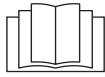




USER INSTRUCTIONS


(Original Instructions)

Maytag Gas/Electric Washer/Dryer - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR



READ THE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS: WASHER

| |
|---|
| ! WARNING |
|  |
| Fire Hazard |
| <p>Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.</p> <p>No washer can completely remove oil.</p> <p>Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).</p> <p>Doing so can result in death, explosion, or fire.</p> |

1. Sort and load clothes.
2. Close the door.
3. Add High Efficiency (HE) detergent, fabric softener, and bleach to the dispenser drawer as appropriate. Follow the manufacturer's instructions to determine the amount of product to use.
4. Select the desired program, wash temperature, and rinses for fabric type.
5. Insert coins (if applicable).
6. Press the START button to begin the cycle.

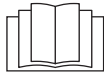
| CLOTHES TYPE Setting | SELECTABLE OPTIONS | |
|-------------------------|---------------------------|-------------|
| | TEMPERATURE WASH/RINSE | RINSE |
| PowerWash | Hot/Cold | Extra Rinse |
| Normal | Warm/Cold | |
| Delicates | Cool/Cold | |
| | Cold/Cold | |



USER INSTRUCTIONS

(Original Instructions)

Maytag Gas/Electric Washer/Dryer - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR




READ THE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS: DRYER

1. Clean the lint screen before each use.

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

2. Sort and load clothes.
3. Close the door.
4. Insert coins (if applicable).
5. Select the Fabric SETTING.

| FABRIC Setting | DRY Temperature |
|----------------|-----------------|
| Heavy Duty | High |
| Normal | Medium |
| Delicates | Low |

SAFETY INFORMATION: WASHER

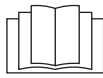
- This washer is intended only for washing clothes and textiles in water. Do not use for any other purpose.
- The door is locked during washer operation. Do not attempt to open the door until the cycle has finished.
- **FIRE HAZARD:** Never place items in the washer that contain petrol or other flammable fluids. No washer can completely remove oil. Do not tumble dry anything that has had any kind of oil on it (including cooking oils). Doing so can result in death, explosion, or fire.
- This washer is not designed for washing items that may create an explosive atmosphere inside the washer and must not be used for this purpose.
- Do not use a hypochlorite additive, as it may cause corrosion, and may result in component failure under certain circumstances.
- Do not use this washer if it appears to be damaged or defective. Contact the owner.
- This washer is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or a lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the washer by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the washer.



USER INSTRUCTIONS

(Original Instructions)

Maytag Gas/Electric Washer/Dryer - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR



READ THE INSTRUCTIONS

SAFETY INFORMATION: WASHER (cont.)

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Emergency stop control: After installation, access to the mains plug or disconnection from the mains supply via a double-pole switch must be ensured at all times to ensure the immediate deactivation of the washer in case of an emergency.
- Washer maximum capacity (as tested) – 10.5 kg.

SAFETY INFORMATION: DRYER

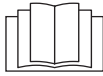
- This dryer is intended only for drying clothes and textiles that have been washed in water. Do not use for any other purpose.
- **WARNING:** If you smell gas, do not use the dryer or any electrical equipment nearby. Alert others to clear the area. Contact the dryer owner immediately.
- Do not use this dryer without the lint screen in place.
- Clean the lint screen before each load.
- Do not use this dryer if industrial chemicals have been used for cleaning. The possible presence of residual quantities of aggressive or decomposed chemicals in the load may produce damage to the dryer and harmful fumes.
- This dryer shall not be used to dry off solvents or dry-cleaning fluids.
- Adequate ventilation must be provided to avoid the backflow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- The fresh air ventilation openings into the room and into the dryer must not be blocked or sealed.
- This dryer is not designed for drying items that may create an explosive atmosphere inside the dryer and must not be used for this purpose.
- Opening the dryer door will stop the function of the dryer.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool-down cycle) to ensure that the articles are left at a temperature that will not damage them.
- **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out to dissipate the heat (to avoid the risk of spontaneous combustion).
- In case of power supply failure, remove the load quickly and spread it out to avoid the risk of spontaneous combustion.
- This dryer is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or a lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the dryer by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the dryer.
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not dry unwashed items in the dryer.
- Items affected by oil can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources, such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking, or storing items affected by oil can prevent heat from escaping and create a fire hazard.
- If it is unavoidable that fabrics containing vegetable or cooking oil, or that have been contaminated by hair care products are placed in a tumble dryer, they should first be



USER INSTRUCTIONS

(Original Instructions)

Maytag Gas/Electric Washer/Dryer - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR




READ THE INSTRUCTIONS

SAFETY INFORMATION: DRYER (cont.)

washed in hot water with extra detergent to reduce, but not eliminate, the hazard.

- Items that have been soiled with substances such as acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes, and wax removers should be washed in hot water with extra detergent before being dried in the dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber-backed articles, and clothes or pillows filled with foam rubber pads should not be dried in the dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified in the fabric softener instructions.
- Emergency stop control: After installation, access to the mains plug or disconnection from the mains supply via a double-pole switch, must be ensured at all times to ensure the immediate deactivation of the dryer in case of an emergency.
- When loading or reloading the dryer, avoid touching hot metal parts of the drum (risk of burn).
- Do not use this dryer if it appears damaged or defective. Contact the owner.

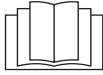
- If drum rotation is blocked due to trapped textiles, disconnect the dryer from the power supply before gently removing the blockage.
- Remove all flammable objects such as lighters and matches from the pockets of items to be dried in the dryer.
- Dryer maximum capacity (as tested) – 10.5 kg.
- Only authorised spare parts should be used in the event of failure.
- Do not use an unlined masonry chimney as the flue for this appliance.
- If an error code is displayed, contact the owner. The owner should call service.
- Do not use or store flammable materials in or near this appliance.
- Do not place articles on or against this appliance.
- Exhaust air should not be discharged into a flue which is used for other appliances.
-  means that care is required to avoid causing a fire by igniting flammable material.



INSTRUÇÕES DO USUÁRIO

(Instruções originais)

Lavadora/secadora de roupas a gás/elétrica Maytag - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR



LEIA AS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES OPERACIONAIS: LAVADORA DE ROUPAS

⚠️ ADVERTÊNCIA



Risco De Incêndio

Nunca coloque peças na lavadora de roupas que estejam umedecidas com gasolina ou outros fluidos inflamáveis.

Nenhuma lavadora de roupas pode remover completamente o óleo.

Não secar nada que já tenha tido um tipo de óleo (incluindo óleos de cozinha).

Fazer isso pode resultar em morte, explosão ou incêndio.

1. Separe e insira as roupas.
2. Feche a porta.
3. Adicione detergente de alta eficiência (HE), amaciante e alvejante na gaveta do dispensador conforme apropriado. Siga as instruções do fabricante para determinar a quantidade de produto a ser usada.
4. Selecione o programa desejado, temperatura de lavagem e enxágue para o tipo de tecido.
5. Insira as moedas (se aplicável).
6. Pressione o botão START (INICIA) para começar o ciclo.

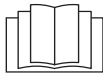
| CLOTHES TYPE (Configuração TIPO DE ROUPA) | OPÇÕES SELECIONÁVEIS | |
|---|--|--------------------------------|
| | TEMPERATURE WASH/RINSE (TEMPERATURA DE LAVAGEM/ENXÁGUE) | RINSE (ENXÁGUE) |
| PowerWash (Lavagem intensa) | Hot/Cold (Quente/frio) | Extra Rinse (Enxágue Extra) |
| Normal | Warm/Cold (Morna/Gelada) | |
| Delicates (Delicadas) | Cool/Cold (Fria/Gelada) | |
| | Cold/Cold (Gelada/Gelada) | |



INSTRUÇÕES DO USUÁRIO

(Instruções originais)

Lavadora/secadora de roupas a gás/elétrica Maytag - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR




LEIA AS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES OPERACIONAIS: SECADORA

1. Limpe a tela de fiapos antes de cada uso.

⚠ ADVERTÊNCIA



Perigo De Explosão

Mantenha materiais inflamáveis e vapores, como gasolina, afastados da secadora.

Não seque nada que tenha sido inflamável (mesmo após a lavagem).

Coloque a secadora a pelo menos 460 mm (18 polegadas) acima do chão para instalação em garagem.

O não cumprimento dessas instruções pode resultar em morte, explosão ou incêndio.

2. Separe e insira as roupas.

3. Feche a porta.

4. Insira as moedas (se aplicável).

5. Selecione a configuração Fabric (Tecido).

| FABRIC Setting (Configuração TECIDO) | DRY Temperature (Temperatura de SECAGEM) |
|---|---|
| Heavy Duty (Serviço pesado) | High (Alto) |
| Normal | Medium (Média) |
| Delicates (Delicadas) | Low ((Baixo) |

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA: LAVADORA DE ROUPAS

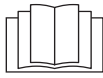
- Esta lavadora de roupas destina-se apenas à lavagem de roupas e têxteis em água. Não use para nenhum outro propósito.
- A porta fica travada durante a operação da lavadora de roupas. Não tente abrir a porta até que o ciclo termine.
- **RISCO DE INCÊNDIO:** Nunca coloque na lavadora de roupas itens que contenham gasolina ou outros fluidos inflamáveis. Nenhuma lavadora de roupas pode remover completamente o óleo. Não seque nada que contenha algum tipo de óleo (incluindo óleos de cozinha). Fazer isso pode resultar em morte, explosão ou incêndio.
- Esta lavadora de roupas não foi projetada para lavar itens que possam criar uma atmosfera explosiva dentro da lavadora e não deve ser usada para essa finalidade.
- Não utilize um aditivo de hipoclorito, pois pode causar corrosão e resultar na falha do componente em determinadas circunstâncias.
- Não use esta lavadora se ela parecer danificada ou com defeito. Entre em contato com o proprietário.
- Esta lavadora de roupas não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso da lavadora de roupas por uma pessoa responsável por sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com a lavadora de roupas.



INSTRUÇÕES DO USUÁRIO

(Instruções originais)

Lavadora/secadora de roupas a gás/elétrica Maytag - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR



LEIA AS INSTRUÇÕES

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA: LAVADORA DE ROUPAS (cont.)

- Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas A ou sem experiência e conhecimento, se as mesmas receberem supervisão e instruções de uso do eletrodoméstico de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e manutenção de utilização não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- A limpeza e manutenção de utilização não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Controle de parada de emergência: Após a instalação, o acesso à tomada elétrica ou a desconexão da rede elétrica através de um interruptor bipolar deve ser sempre garantido para garantir a desativação imediata da lavadora de roupas em caso de emergência.
- Capacidade máxima da lavadora de roupas (conforme teste) – 10,5 kg.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA: SECADORA

- Esta secadora destina-se apenas à secagem de roupas e têxteis lavados em água. Não use para nenhum outro propósito.
- **ADVERTÊNCIA:** Se sentir cheiro de gás, não use a secadora ou qualquer equipamento elétrico próximo. Alerta outros para limpar a área. Entre em contato com o proprietário da secadora imediatamente.
- Não use esta secadora sem a tela de fiapos colocada.
- Limpe a tela de fiapos antes de cada carga de roupas.
- Não use esta secadora se produtos químicos industriais tiverem sido usados para limpeza. A possível presença de quantidades residuais de produtos químicos agressivos ou decompostos na carga pode causar danos ao secador e fumos nocivos.
- Esta secadora não deve ser usada para secar solventes ou fluidos de lavagem a seco.
- Deve ser fornecida ventilação adequada para evitar o refluxo de gases para a sala provenientes de eletrodomésticos que queimam outros combustíveis, incluindo lareiras.
- As aberturas de ventilação de ar fresco para a sala e para a secadora não devem ser bloqueadas ou vedadas.
- Esta secadora não foi projetada para secagem de itens que possam criar uma atmosfera explosiva dentro da secadora e não deve ser usada para essa finalidade.
- Abrir a porta da secadora interromperá o funcionamento da secadora.
- A parte final do ciclo da secadora ocorre sem calor (ciclo de resfriamento) para garantir que os itens sejam deixados a uma temperatura que não os danifique.
- **ADVERTÊNCIA:** Nunca pare a secadora antes do final do ciclo de secagem, a menos que todas as peças sejam rapidamente removidas e espalhadas para dissipar o calor (para evitar o risco de combustão espontânea).
- Em caso de falha na alimentação, retire a carga rapidamente e espalhe-a para evitar o risco de combustão espontânea.
- Esta secadora não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso da secadora por uma pessoa responsável por sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com a secadora.
- A limpeza e manutenção de utilização não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Não seque itens não lavados na secadora.
- Itens afetados por óleo podem pegar fogo espontaneamente, especialmente quando expostos a fontes de calor, como em uma secadora. Os itens ficam quentes, causando uma reação de oxidação no óleo. A oxidação gera calor. Se o calor não conseguir escapar, os itens podem ficar quentes o suficiente para pegar fogo. Empilhar ou armazenar itens afetados pelo óleo pode impedir que o calor escape e criar risco de incêndio.
- Se for inevitável que tecidos que contenham óleo vegetal ou de cozinha, ou que tenham sido contaminados por produtos para o cabelo, sejam colocados em uma secadora, devem primeiro ser lavados em água quente com detergente extra para reduzir, mas não eliminar, o perigo.



INSTRUÇÕES DO USUÁRIO


(Instruções originais)

Lavadora/secadora de roupas a gás/elétrica Maytag - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR



LEIA AS INSTRUÇÕES

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA: SECADORA (cont.)

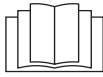
- Itens sujos com substâncias como acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-manchas, terebintina, ceras e removedores de cera devem ser lavados em água quente com detergente extra antes de serem secos na secadora.
- Itens como espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, tecidos impermeáveis, artigos com forro de borracha e roupas ou travesseiros cheios de espuma de borracha não devem ser secos na secadora.
- Amaciantes de roupas ou produtos similares devem ser usados conforme especificado nas instruções do amaciante.
- Controle de parada de emergência: Após a instalação, o acesso à tomada elétrica ou a desconexão da rede elétrica através de um interruptor bipolar deve ser sempre garantido para garantir a desativação imediata da secadora em caso de emergência.
- Ao carregar ou recarregar a secadora, evite tocar nas partes metálicas quentes do tambor (risco de queimadura).
- Não use esta secadora se ela parecer danificada ou com defeito. Entre em contato com o proprietário.
- Se a rotação do tambor estiver bloqueada devido a tecidos presos, desconecte a secadora da fonte de alimentação antes de remover cuidadosamente o bloqueio.
- Remova todos os objetos inflamáveis, como isqueiros e fósforos, dos bolsos dos itens a serem secos na secadora.
- Capacidade máxima da secadora (conforme teste) – 10,5 kg.
- Somente peças sobressalentes autorizadas devem ser usadas em caso de falha.
- Não utilize uma chaminé de alvenaria sem revestimento como conduto deste eletrodoméstico.
- Se um código de erro for exibido, entre em contato com o proprietário. O proprietário deve entrar em contato com o serviço.
- Não use ou armazene materiais inflamáveis dentro ou perto deste eletrodomésticos.
- Não coloque itens sobre o eletrodoméstico ou encostados nele.
- O ar de exaustão não deve ser descarregado em uma chaminé usada para outros eletrodomésticos.
-  significa que é necessário cuidado para evitar causar incêndio através da ignição de material inflamável.



INSTRUCCIONES DEL USUARIO

(Instrucciones originales)

Lavadora/secadora eléctrica/a gas Maytag - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR



LEA LAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO: LAVADORA

ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

1. Organice y cargue la ropa.
2. Cierre la puerta.
3. Añada detergente de alto rendimiento (HE), suavizante de telas y lejía al cajón del dosificador según corresponda. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de producto que debe usar.
4. Seleccione el programa, la temperatura de lavado y los enjuagues deseados para el tipo de tela.
5. Introduzca monedas (si procede).
6. Presione el botón START (Inicio) para comenzar el ciclo.

| OPCIONES SELECCIONABLES | | |
|--------------------------------------|--|----------------------------------|
| CLOTHES TYPE (TIPO DE PRENDA Ajuste) | TEMPERATURE WASH/RINSE (TEMPERATURA LAVADO/ENJUAGUE) | RINSE (ENJUAGUE) |
| PowerWash (Lavado intenso) | Hot/Cold (Caliente/Fría) | Extra Rinse (Enjuague adicional) |
| Normal | Warm/Cold (Tibia/Caliente) | |
| Delicates (Ropa delicada) | Cool/Cold (Fresca/Fría) | |
| | Cold/Cold (Fría/Fría) | |

Maytag Commercial Laundry Service
2000 M-63 North
Benton Harbor, Michigan 49022 EE.UU.



INSTRUCCIONES DEL USUARIO

(Instrucciones originales)

Lavadora/secadora eléctrica/a gas Maytag - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR




LEA LAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO: SECADORA

1. Limpie la rejilla de pelusa antes de cada uso.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Mo seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm (18") sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

2. Organice y cargue la ropa.
3. Cierre la puerta.
4. Introduzca monedas (si procede).
5. Seleccione FABRIC SETTING (Ajuste de Tejido).

| FABRIC SETTING (Ajuste de TEJIDO) | DRY Temperature (Temperatura de SECADO) |
|-----------------------------------|---|
| Heavy Duty (Intenso) | High (Alta) |
| Normal | Medium (Media) |
| Delicates (Ropa delicada) | Low (Baja) |

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: LAVADORA

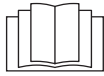
- Esta lavadora está destinada únicamente al lavado de ropa y textiles en agua. No la use para ningún otro fin.
- La puerta se bloquea durante el funcionamiento de la lavadora. No intente abrir la puerta hasta que el ciclo haya finalizado.
- **PELIGRO DE INCENDIO:** No introduzca nunca en la lavadora objetos que contengan gasolina u otros líquidos inflamables. Ninguna lavadora es capaz de eliminar el aceite por completo. No seque en máquina nada que haya tenido algún tipo de aceite (incluidos los aceites de cocina). No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.
- Esta lavadora no está diseñada para lavar objetos que puedan crear una atmósfera explosiva en el interior de la lavadora y no debe utilizarse para este fin.
- No use aditivo de hipoclorito, ya que puede provocar corrosión y, en determinadas circunstancias, el fallo de los componentes.
- No utilice esta lavadora si parece estar dañada o defectuosa. Póngase en contacto con el propietario.
- Esta lavadora no está pensada para que la utilicen personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y de conocimientos, a menos que estén supervisadas o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización de la lavadora por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con la lavadora.



INSTRUCCIONES DEL USUARIO

(Instrucciones originales)

Lavadora/secadora eléctrica/a gas Maytag - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR



LEA LAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: LAVADORA (cont.)

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y de conocimientos, siempre que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del aparato de forma segura y que entiendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento del usuario no debe ser realizados por niños sin supervisión.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no debe ser realizados por niños sin supervisión.
- Control de parada de emergencia: Después de la instalación, debe mantenerse en todo momento el acceso al enchufe de alimentación o la desconexión del suministro eléctrico mediante un interruptor bipolar con el fin de garantizar la desactivación inmediata de la lavadora en caso de emergencia.
- Capacidad máxima de la lavadora (según las pruebas) – 10,5 kg.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: SECADORA

- Esta secadora se ha diseñado solamente para secar ropa y materiales textiles que hayan sido lavados en agua. No la use para ningún otro fin.
- **ADVERTENCIA:** Si percibe olor a gas, no use la secadora ni ningún equipo eléctrico que esté cerca. Advierta a otras personas que deben despejar la zona. Póngase en contacto inmediatamente con el propietario de la secadora.
- No use esta secadora sin tener el filtro de pelusa en su lugar.
- Limpie la rejilla de pelusa antes de cada carga.
- No utilice esta secadora si se han usado productos químicos industriales para la limpieza. La posible presencia de residuos de productos químicos agresivos o descompuestos en la carga puede producir daños en la secadora y gases nocivos.
- Esta secadora no debe utilizarse para secar disolventes o líquidos de limpieza en seco.
- Debe haber una ventilación adecuada para evitar el reflujo de gases a la habitación procedentes de aparatos que utilicen otros combustibles, incluyendo fuegos abiertos.
- No deben bloquearse ni sellarse las aberturas de ventilación de aire fresco de la habitación y la secadora.
- Esta secadora no está diseñada para secar artículos que puedan crear una atmósfera explosiva dentro de ella, y no debe utilizarse para este fin.
- Al abrir la puerta de la secadora se detiene el funcionamiento de la misma.
- La parte final de un ciclo de rotación en la secadora ocurre sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurarse de que los artículos queden a una temperatura que garantice la ausencia de daños.
- **ADVERTENCIA:** No detenga la secadora antes de finalizar el ciclo de secado a no ser que saque y extienda todos los artículos rápidamente para disipar el calor (para evitar el riesgo de combustión espontánea).
- En caso de fallo en el suministro eléctrico, saque la carga rápidamente y extiéndala para evitar el riesgo de combustión espontánea.
- Esta secadora no está pensada para que la utilicen personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y de conocimientos, a menos que estén supervisadas o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización de la secadora por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con la secadora.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no debe ser realizados por niños sin supervisión.
- No seque en la secadora artículos que no hayan sido lavados.
- Los artículos ensuciados con aceite pueden inflamarse espontáneamente, sobre todo cuando se exponen a fuentes de calor, como en una secadora. Los artículos se calientan, provocando una reacción de oxidación en el aceite. La oxidación crea calor. Si el calor no puede escapar, los artículos pueden calentarse lo suficiente como para incendiarse. Apilar o almacenar artículos ensuciados con aceite puede impedir la salida del calor y crear un riesgo de incendio.
- Si es inevitable colocar en la secadora tejidos que contengan aceite vegetal o de cocina, o que hayan sido contaminados por productos para el cuidado del cabello, deberán lavarse primero en agua caliente con detergente adicional, lo cual reducirá, pero no eliminará el peligro.



INSTRUCCIONES DEL USUARIO


(Instrucciones originales)

Lavadora/secadora eléctrica/a gas Maytag - MLG22PD, MLG22PR, MLE22PD, MLE22PR



LEA LAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: SECADORA (cont.)

- Los artículos que se hayan ensuciado con sustancias como acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras, deberán lavarse en agua caliente con una cantidad adicional de detergente antes de secarse en la secadora.
- No deben secarse en la secadora artículos como gomaespuma (espuma de látex), gorros de ducha, materiales textiles impermeables, artículos y prendas con revestimiento de goma o almohadas rellenas de gomaespuma.
- Los suavizantes o productos similares deben utilizarse como se especifica en sus instrucciones.
- Control de parada de emergencia: Después de la instalación, debe mantenerse en todo momento el acceso al enchufe de alimentación o la desconexión del suministro eléctrico mediante un interruptor bipolar con el fin de garantizar la desactivación inmediata de la secadora en caso de emergencia.
- Cuando cargue o vuelva a cargar la secadora, evita tocar las partes metálicas del tambor que estén calientes (riesgo de quemaduras).
- No utilice esta secadora si parece estar dañada o defectuosa. Póngase en contacto con el propietario.
- Si la rotación del tambor está bloqueada debido a materiales textiles atascados, desconecte la secadora del suministro eléctrico antes de retirar cuidadosamente lo que esté atascado.
- Retire todos los objetos inflamables, como encendedores y fósforos, de los bolsillos de los artículos que se van a secar en la secadora.
- Capacidad máxima de la secadora (según las pruebas) – 10,5 kg.
- En caso de avería, solo se utilizarán piezas de recambio autorizadas.
- No utilice una chimenea de mampostería sin revestimiento como conducto de humos para este aparato.
- Si aparece un código de error, póngase en contacto con el propietario. El propietario deberá llamar al servicio técnico.
- No utilice ni almacene materiales inflamables dentro o cerca de este aparato.
- No coloque artículos sobre o contra este aparato.
- El aire de salida no se descargará en una chimenea que se utilice para otros aparatos.
-  significa que es necesario tener cuidado para evitar provocar un incendio al encender material inflamable.

NOTES

NOTES

NOTES

